

COMPTES ANNUELS 2024

(selon MCH2)

Table des matières

1 RAPPORT	1
1.1 Généralités	1
1.2 Notes sur les comptes 2024	1
Note sur les abréviations : «GM» signifie groupe de matières	1
1.2.1 Résultat des comptes annuels	1
1.2.2 Budget et taux d'imposition	1
1.2.3 Bilan	1
1.2.4 Compte de résultat	3
1.3.5 Compte des investissements	6
1.3.6 Crédits supplémentaires	6
2 DONNÉES PRINCIPALES	7
2.1 Aperçu	7
2.2 Autofinancement	8
2.3 Présentation échelonnée des résultats	9
3 BILAN	10
4 FONCTIONS	12
4.1 Compte de résultat par fonction	12
4.2 Compte de résultat de la paroisse de langue allemande (fonction 3510)	13
4.3 Compte de résultat de la paroisse de langue française (fonction 3520)	14
4.4 Compte de résultat de la paroisse générale (fonction 3530)	15
4.5 Compte de résultat des immeubles du patrimoine administratif (fonction 3560)	16
4.6 Compte de résultat des immeubles du patrimoine financier (fonction 3570)	
4.7 Compte de résultat des impôts (fonction 3590)	18
5 GROUPES DE MATIÈRES	19
5.1 Compte de résultat	19
5.2 Compte des investissements par groupe de matières et immeuble	20

6 TABLEAU DES FLUX DE TRÉSORERIE	21
7 INDICATEURS FINANCIERS	23
8 PROPOSITION DE L'EXÉCUTIF	24
9 RAPPORT SUCCINCT	25
10 APPROBATION DES COMPTES ANNUELS	26
11 ANNEXE	27
11.1 Règles	27
11.1.1 Règles applicables à la présentation des comptes	27
11.1.2 Évaluation du patrimoine financier	27
11.1.3 Évaluation du patrimoine administratif	30
11.1.4 Limite d'inscription à l'actif	30
11.2 Bases des comptes annuels	30
11.3 Etat des capitaux propres	31
11.4 Tableau des provisions	32
11.5 Tableau des participations	33
11.5.1 Établissements communaux, organisations de droit public dans le cadre de la coopération interparoissiale (syndicats, associations, etc.)	
11.5.2 Personnes morales de droit privé	34
11.5.3 Relations contractuelles pour l'accomplissement des tâches paroissiales	35
11.6 Tableau des garanties	36
11.7 Tableau des immobilisations	37
11.8 Contrôle des crédits	40
11.8.1 Crédits d'engagement en vue d'investissements	40
11.8.2 Crédits supplémentaires	41

1 RAPPORT

1.1 Généralités

Les comptes annuels 2024 ont été établis selon le modèle comptable **MCH2**, conformément à l'art. 70 de la loi sur les communes (RCo, [RSB 170.11]), l'ordonnance cantonale sur les communes (OCo, [RSB 170.111]) et à l'ordonnance de direction sur la gestion financière des communes (ADGFCo, [RSB 170.511]). Les programmes GEMOWIN de la maison Dialog Verwaltungs Data AG ont été utilisés pour la saisie de la comptabilité.

1.2 Notes sur les comptes 2024

Note sur les abréviations : «GM» signifie groupe de matières

1.2.1 Résultat des comptes annuels

L'exercice 2024 se solde par un résultat nul après attribution aux financements spéciaux et à la réserve de politique financière. Ce résultat est dû aux entrées fiscales des personnes morales supérieures aux attentes.

1.2.2 Budget et taux d'imposition

Le budget et le taux d'imposition 2024 ont adopté par l'assemblée de la paroisse générale du 13.12.2023 :

- Résultat du budget 2024 : CHF 0.-
- Quotité d'impôt 2023 : **0.23** de l'impôt simple.

1.2.3 Bilan

Le total du bilan s'élève à CHF 32'089'181.36 au 31.12.2 (année précédente : CHF 30'473'400.14).

Le **patrimoine financier (GM 10)** atteint un montant de CHF 27'778'219.15. Par rapport à l'année précédente, cela correspond à une augmentation de CHF 885'155.66.- qui s'explique par les mouvements suivants :

- 100 Liquidités et créances à court terme : + CHF 124'772.93
- 101 Créances : CHF 83'603.89
- 102 Placements financiers à court terme : CHF 1'008'624.55
- 104 Actifs de régularisation : + CHF 81'712.85

Le **patrimoine administratif (GM 14)** inclus les investissements nets et les fonds d'amortissement. Il se monte à CHF 4'310'962.21 (année précédente : CHF 1'810'025.33), soit une augmentation de CHF 2'500'936.88 due aux investissements et amortissement suivants :

- Temple allemand : assainissement mur de la terrasse : CHF 163'248.-
- Maison St-Paul : projet de rénovation (en cours) : CHF 2'334'220.95
- Eglise St-Etienne : rénovation de l'orgue : CHF 68'831.05

- Amortissement annuel: - CHF 56'523.31 pour les immeubles et CHF 8'839.81 pour le mobilier.

Les capitaux de tiers (GM 20) se montent à CHF 4'815'683.29 (année précédente : CHF 4'369'351.91), soit une augmentation de CHF 446'431.38. Celle-ci s'explique notamment par les postes suivants :

- Factures chantier St-Paul 2024 : CHF 285'696.90 payées en 2025
- Subventions exceptionnelles à l'entraide protestante et à des institutions sociales de Bienne : CHF 120'000.- à payer en 2025

Les **capitaux propres (GM 29)** augmentent de CHF 1'169'449.84 à CHF 27'273'498.07 (année précédente : CHF 26'104'048.23) Cette augmentation se détaille comme suit :

- Attribution au préfinancement pour l'entretien des immeubles du patrimoine administratif => CHF 400'000.-
- Attribution au préfinancement pour l'entretien des immeubles du patrimoine financier => CHF 200'000.-
- Attribution au préfinancement pour des mesures de réorganisation et de soutien en personnel (nouveau) => CHF 250'000.-
- Prélèvement réglementaire sur le préfinancement « Assainissement La Source » => CHF 40'000.-
- Attribution à la réserve de politique financière => CHF 358'862.84
- Attribution à la réserve de fluctuation du patrimoine financier => CHF 587.-

Les résultats cumulés des années précédentes (GM 2999) s'élèvent au 31.12.2024 à CHF 4'903'999.67 (année précédente : CHF 4'901'487.48)

1.2.4 Compte de résultat

1.2.4.1 Charges de personnel (GM 30)

Avec un total de CHF 3'749'679.78, les charges de personnel sont inférieures au budget (CHF 3'888'800.-), soit une différence de - CHF 139'120.22.

Plusieurs postes inclus dans le budget n'ont été que partiellement ou pas du tout occupés durant l'exercice :

- sacristain-e et concierge du Temple allemand (postes repourvus à partir d'octobre)
- responsable du service de conciergerie (à repourvoir dès septembre)
- animation de jeunesse de la paroisse alémanique (poste repourvu dès septembre)
- IT support 1^{er} niveau (à repourvoir dès septembre

Des absences pour raison de maladie et d'accidents non-remplacées ont également contribuées à diminuer les charges salariales.

A noter que, en raison de la mise en place du nouveau système de réservation, l'administration centrale a enregistré une hausse de ses charges salariales (env. CHF 45'000.- pour la gestion de projet et la gestion des réservations)

1.2.4.2 Charges de biens et services et autres (GM 31)

Ces charges s'élèvent à CHF 1'600'362.79 et sont de CHF 335'037.21 inférieures au budget.

Les plus grands écarts se notent dans les comptes suivants :

- 3109 Activités paroissiales (- CHF 96'424.40) : les processus de réorganisation des activités sont toujours en cours dans les paroisses. Certaines activités prévues dans le budget n'ont pas être réalisées faute de personnel ou de participants
- 3120 Alimentation et élimination bien-fonds PA (- CHF 71'349.12) . contrairement aux attentes, le prix du gaz a chuté par rapport à 2023 (-40% environ) et la maison St-Paul a fermé ces portes pour la durée des travaux
- 3144 Entretien des immeubles (- CHF 154'553.84) : les travaux les plus importants ont été réalisés à
 - église St-Etienne : remplacement de la motorisation des cloches (CHF 28'354.70) et nouveau système de gestion automatique des sonneries (CHF 9'010.45)
 - église St-Paul : révision de l'horloge (CHF 21'972.10)
 - église du Pasquart : nouveau système de gestion automatique des sonneries (CHF 6'076.30)

Conformément au règlement, la différence sur l'entretien des immeubles a été attribuée aux préfinancements.

1.2.4.3 Amortissements du patrimoine administratif (GM 33)

Les amortissements ordinaires, déterminés en fonction de la durée d'utilisation, s'élèvent à CHF 65'363.12, soit une différence de - CHF 3'036.88 avec le budget.

Des amortissements supplémentaires liés au nouveau modèle comptable (art. 84 et art. 85 OCo) doivent être effectués lorsque le budget fait état d'un excédent de recettes et que les amortissements ordinaires sont inférieurs aux investissements nets. Pour l'exercice 2024, cela représente un montant de CHF 358'862.84 comptabilisé dans les charges extraordinaires (GM 38).

1.2.4.4 Charges financières (GM 34)

Ce poste se monte à CHF 356'976.70 et est supérieur de CHF 79'676.70 au budget.

Les dépenses principales enregistrées sont les suivantes :

- rue Basse 1 (ancienne boucherie Häberli), 1ère étape des travaux d'assainissement : CHF 71'111.15

- rue de Soleure 21-23-25 : assainissement de deux logements et réaménagement du jardin : CHF 61'147.92
- frais de gestion des immeubles et honoraires supplémentaires: CHF 39'231.45 et honoraires supplémentaires; CHF 53'384.30
- charges annexes des locaux à usage commun et des frais effectifs des appartements non-loués : CHF 21'885.85

Le budget des frais d'entretien des immeubles (CHF 155'700.-) a été estimé sur la base d'un pourcentage lié à la valeur d'assurance incendie.

1.2.4.5 Attributions aux fonds (GM 35)

Plusieurs montants d'un total de CHF 4'610.- ont été attribués aux fonds suivants :

- « Leg Clara Berger » (nouveau fonds d'entretien) : CHF 4'400.- ; aucun travail n'a été réalisé sur ce bâtiment en 2024,
- don attribué au fonds d'entraide : CHF 210.-

1.2.4.6. Charges de transfert (GM 36)

Ce groupe de matière enregistre tous les montants payés au canton (pour la gestion des impôts), aux communes (pour la tenue du registre des habitants), aux églises réformées RefBEJUSO, aux arrondissements ecclésiastiques, à des particuliers (aide d'urgence) ainsi qu'à diverses institutions soutenues par la paroisse générale ou les paroisses romandes et alémaniques.

Les émoluments payés au canton pour la perception des impòts (compte 3611) sont en principe proportionnels aux impôts facturés et dépassent le budget de CHF 17'684.-.

Depuis 2022, RefBEJUSO facture les contributions selon la méthode postnumerando. Cela signifie que les contributions sont fixées sur la base des revenus fiscaux de l'année en cours (2024). La facture finale ou la note de nous parvient en janvier de l'année suivante.

Des contributions extraordinaires d'un montant total de CHF 120'000.- ont été attribuées aux œuvres d'entraide protestantes ainsi qu'à diverses instituions biennoises (voir détail en annexe).

1.2.4.7 Collectes redistribuées (GM 37)

Il n'y a pas de remarques spéciales concernant les écritures internes (compensées par GM 47)

1.2.4.8 Charges extraordinaires (GM 38)

Des attributions aux financements spéciaux ont été décidés par le conseil de la paroisse générale :

- Préfinancement pour l'entretien des immeubles du patrimoine administratif : CHF 400'000.-
- Préfinancement pour l'entretien des immeubles du patrimoine financier : CHF 200'000.
- Préfinancement pour des mesures de réorganisation et de soutien en personnel (nouveau) => CHF 250'000.-

Pour l'attribution de CHF 358'862.84 à la réserve de politique financière, voir point 1.2.4.3

1.2.4.9 Facturations internes (GM 39)

Il n'y a pas de remarques particulières concernant les écritures internes (compensées par GM 49

1.2.4.10 Revenus fiscaux (GM 40)

Les recettes fiscales ont été supérieures aux prévisions grâce aux impôts des personnes morales (CHF 2'407'886.55 au lieu de CHF 1'850'000.- budgétés, soit une différence de CHF 557'886.55).

L'impôt des personnes morales dépasse la moyenne des cinq dernières années, tandis que l'impôt sur les personnes physiques reste stable.

1.2.4.11 Taxes (GM 42)

Les taxes (CHF 133'228.75) sont supérieures au montant budgété (CHF 94'000.-).

Une somme de CHF 19'909.- a été facturée à l'association « Présences » (Pasquart) pour la mise à disposition de ressources humaines, ainsi que CHF 8'231.90 à l'association du Travail de rue des églises pour des prestations liées à l'informatique et à la comptabilité. La plupart de ces montants sont considérés comme des dons et sont compensés par des charges équivalentes dans le compte 3690.

Les prestations de service IT facturées à la paroisse de Bürglen se montent à CHF 31'000.-

A ces montants s'ajoutent CHF 49'865.- de frais de personnel de la paroisse alémanique imputés à des projets de collaboration avec des églises issues de la migration financés partiellement par l'union synodale RefBEJUSO.

1.2.4.12 Revenus divers (GM 43)

Il s'agit ici principalement de collectes et dons liées aux activités paroissiales. Ces revenus sont supérieurs aux attentes (CHF 14'756.93 au lieu de CHF 8'000.-)

1.2.4.13 Revenus financiers (GM 44)

Les revenus financiers se montent à CHF 1'018'681.50, alors qu'un montant de CHF 877'400.- figure au budget.

Le budget tient compte du revenu des locations, mais pas d'autres éléments très aléatoires (intérêts moratoires sur impôts payés en retard, intérêts sur placement à court terme, etc.).

Les revenus des locations ont tendances à augmenter grâce à l'ajustement progressif des loyers au prix du marché.

Il est intéressant de relever que pour la première fois depuis une quinzaine d'année, nous avons pu placer plusieurs montants à terme qui ont rapporté CHF 39'398.51 d'intérêts.

1.2.4.14 Prélèvements sur les fonds (GM 45)

Sur décision du conseil de la paroisse générale, plusieurs formations et événements ont été financés par des prélèvements sur le fonds « Formation et manifestations » :

- cours de langue et formations catéchétiques : CHF 9'276.-
- deuxième phase de la mise en place d'un nouveau système de management au sein de la paroisse romande : CHF 12'905,-
- poste de coordination des églises issues de la migration : CHF 15'000.-

En 2023, un montant de CHF 57'100.- a été attribué au fonds des rentes-ponts AVS ; ce qui s'est avéré être une erreur. Le montant a été ressorti du fonds et réattribué au nouveau financement spécial (préfinancement) « mesures de réorganisation et soutien en personnel » : CHF 57'100.-

1.2.4.15 Revenus de transfert (GM 46)

Le total de ce groupe atteint CHF 441'463.08, alors qu'un montant de CHF 375800.- était budgété (+ CHF 65'663.08)

La part du produit à l'impôt fédéral direct atteint CHF 189'654.55 contre CHF 150'000.- au budget.

L'union synodale a versé plusieurs subventions non-budgétées, notamment pour des projets du catéchisme alémanique, des congés d'études pastoraux et des formations.

1.2.4.16 Collectes à redistribuer (GM 47)

Il s'agit de collectes encaissées lors des cultes et destinés à d'autres institutions (voir GM 37).

1.2.4.17 Revenus extraordinaires (GM 48)

Chaque année, un montant de CHF 40'000.- est prélevé sur le préfinancement relatif à l'amortissement des travaux de la Source.

1.2.4.18 Facturations internes (GM 49)

Il n'y a pas de remarques spéciales concernant les écritures internes (compensées par GM 39).

1.3.5 Compte des investissements

Les investissements nets se montent à CHF 2'566'300.-, alors que budget prévoyait un montant de CHF 5'200'000.-. Les dépenses d'investissement suivantes ont été réalisées :

- Temple allemand : assainissement mur de la terrasse : CHF 163'248.-
- Maison St-Paul : projet de rénovation (en cours) : CHF 2'334'220.95
- Eglise St-Etienne : rénovation de l'orgue : CHF 68'831.05

1.3.6 Crédits supplémentaires

Etat des crédits supplémentaires au 31 décembre 2024 :

Total	CHF	1'491'355.36
dont		
- dépenses liées	CHF	572'778.29
- dépenses approuvées par les conseils de paroisse D et F	CHF	28'670.63
- dépenses de la compétence du conseil de la paroisse générale	CHF	889'906.44

2 DONNÉES PRINCIPALES

2.1 Aperçu

		Exercice 2024	Budget 2024	Exercice 2023
Résultat annuel, compte de résultat	90	0.00	0.00	2'512.19
Revenu de l'impôt des personnes physiques	400	4'780'179.95	4'700'000.00	4'752'779.50
Revenu de l'impôt des personnes morales	401	2'407'886.55	1'850'000.00	2'313'064.70
Autres impôts directs	402	0.00	-	0.00
Investissements nets	5 ./. 6	2'566'300.00	5'200'000.00	406'855.45
Total du patrimoine financier	10	27'778'219.15	-	28'663'374.81
Total du patrimoine administratif	14	4'310'962.21	-	1'810'025.33
Capitaux de tiers	20	4'855'683.29	-	4'369'351.91
Capitaux propres	29	27'233'498.07	-	26'104'048.23
Réserves	294	978'741.25	-	659'878.41
Excédent/découvert du bilan	299	4'903'999.67	-	4'903'999.67

2.2 Autofinancement

		Exercice 2024	Budget 2024	Exercice 2023
Résultat du compte global	90	0.00	0.00	2'512.19
Amortissement du patrimoine administratif	33 +	65'363.12	69'400.00	57'840.38
Attributions aux fonds	35 +	4'610.00	33'100.00	847'100.00
Adaptation de la valeur des immeubles aux prix du marché	202 -			
Prélèvements sur les fonds	45 -	-94'281.00	-30'600.00	-28'950.00
Attributions aux préfinancements des capitaux propres	3893 +	850'000.00	0.00	3'115'700.00
Attributions aux réserves de politique financière (selon art. 84 et 85 OCo)	3894 +	318'862.84	0.00	349'034.24
Attribution à la réserve de fluctuation	3896 +	587.00	0.00	0.00
Prélèvements sur préfinancements des capitaux propres	4893 -	-40'000.00	-40'000.00	-40'000.00
Prélèvements sur la réserve de politique financière	4894 -	0.00	-5'600.00	
Prélèvements sur la réserve de réévaluation	4896 -	0.00	0.00	-307'707.55
Autofinancement		1'105'141.96	26'300.00	3'995'529.26
Investissements nets				
Dépenses d'investissement	690 +	2'617'608.00	5'200'000.00	406'855.45
Recettes d'investissement	590 -	51'308.00	0.00	0.00
Investissements nets		2'668'916.00	5'200'000.00	406'855.45
Résultat du financement		-1'563'774.04	-5'173'700.00	3'588'673.81

2.3 Présentation échelonnée des résultats

		Exercice 2024	Budget 2024	Exercice 2023
	Charges d'exploitation (+)			
30	Charges de personnel	3'749'679.78	3'888'800.00	3'712'150.90
31	Charges de biens et services et autres charges d'exploitation	1'600'362.79	1'935'400.00	1'743'834.85
33	Amortissements du patrimoine administratif	65'363.12	69'400.00	57'840.38
35	Attributions aux fonds	4'610.00	33'100.00	847'100.00
36	Charges de transfert	1'993'905.63	1'777'400.00	1'692'134.79
37	Subventions à redistribuer	64'160.10	70'000.00	80'460.30
	Total des charges d'exploitation	7'478'081.42	7'774'100.00	8'133'521.22
	Revenus d'exploitation (-)			
40	Revenus fiscaux	-7'188'066.50	-6'550'000.00	-7'065'844.20
42	Taxes et services	-133'228.75	-94'000.00	-96'441.90
43	Revenus divers	-14'756.93	-8'000.00	-16'653.78
45	Prélèvements sur les fonds	-94'281.00	-30'600.00	-28'950.00
46	Revenus de transfert	-441'463.08	-375'800.00	-420'644.05
47	Contributions à redistribuer	-64'160.10	-70'000.00	-80'460.30
	Total des revenus d'exploitation	-7'935'956.36	-7'128'400.00	-7'708'994.23
	RÉSULTAT DE L'ACTIVITÉ D'EXPLOITATION	4571074.04	0.451700.00	40.41500.00
	RESULTATIVE L'ACTIVITE D'EXPLOITATION	-457'874.94	645'700.00	424'526.99
34	Charges financières (+)	356'976.70	277'300.00	214'881.93
44	Revenus financiers	-1'018'681.50	-877'400.00	-3'618'328.40
	Trevenue inicinere	1 0 10 00 1.00	377 100.00	0 0 10 020110
	RÉSULTAT PROVENANT DE FINANCEMENTS	-661'704.80	-600'100.00	-3'403'446.47
	RÉSULTAT OPÉRATIONNEL	-1'119'579.74	45'600.00	-2'978'919.48
38	Charges extraordinaires (+)	1'169'449.84	0.00	3'481'214.84
48	Revenus extraordinaires (-)	-49'870.10	-45'600.00	-504'807.55
	V/			
	RÉSULTAT EXTRAORDINAIRE	1'119'579.74	-45'600.00	2'976'407.29
	RÉSULTAT TOTAL, COMPTE DE RÉSULTATS	0.00	0.00	-2'512.19

3 BILAN

1	ACTIF	31.12.2024	31.12.2023
10	PATRIMOINE FINANCIER	27'778'219.15	28'663'374.81
100	Disponibilités et placements à court terme	3'204'976.68	3'080'203.75
101	Créances	2'676'001.62	2'759'605.51
102	Placements financiers à court terme	1'305'470.05	2'314'094.60
104	Actifs de régularisation	277'065.60	195'352.75
107	Placements financiers	45'905.20	45'318.20
108	Immobilisations corporelles PF	20'268'800.00	20'268'800.00
14	PATRIMOINE ADMINISTRATIF	4'310'962.21	1'810'025.33
140	Immobilisations corporelles PA	4'310'962.21	1'810'025.33
	TOTAL ACTIF	32'089'181.36	30'473'400.14

2	PASSIF	31.12.2024	31.12.2023
20	CAPITAUX DE TIERS	4'855'683.29	4'369'351.91
200 201	Engagements courants Engagements financiers à court terme	954'472.85 21'927.45	434'723.75 47'271.56
204	Passifs de régularisation	289'824.15	249'344.40
205 208	Provisions à court terme Provisions à long terme	187'054.00 1'600'000.00	
209	Engagements envers les fonds	1'802'404.84	1'867'351.20
29	CAPITAUX PROPRES	27'233'498.07	26'104'048.23
293 294	Préfinancements Réserves	11'705'861.95 978'741.25	10'895'861.95 659'878.41
296	Réserve liée à la réévaluation du patrimoine financier	9'644'895.20	9'644'308.20
299	Excédent/découvert du bilan	4'903'999.67	4'903'999.67
	TOTAL PASSIF	32'089'181.36	30'473'400.14

4 FONCTIONS

4.1 Compte de résultat par fonction

	Exercice 2024		
	Charges	Revenus	
35 Affaires ecclésiastiques et religieuses	9'180'957.96	9'180'957.96	
Excédent de produits	-		
Excédent de charges		-	
351 Paroisse allemande	2'002'671.19	274'658.02	
Charges nettes		1'728'013.17	
352 Paroisse française	970'100.92	123'445.29	
Charges nettes		846'655.63	
353 Paroisse générale	3'204'262.50	209'454.92	
Charges nettes		2'994'807.58	
356 Immeubles du patrimoine administratif	2'174'326.65	504'579.33	
Charges nettes		1'669'747.32	
357 Immeubles du patrimoine financier	537'518.15	655'302.45	
Revenu nets	117'784.30	-	
359 Impôts	292'078.55	7'413'517.95	
Revenus nets	7'121'439.40		

Budget 2024			
Charges	Revenus		
8'230'600.00	8'230'600.00		
-			
	-		
2'178'000.00	250'400.00		
	1'927'600.00		
1'029'600.00	119'800.00		
	909'800.00		
2'727'400.00	88'200.00		
	2'639'200.00		
1'743'200.00	443'400.00		
	1'299'800.00		
267'400.00	628'800.00		
361'400.00	-		
285'000.00	6'700'000.00		
6'415'000.00			

Exercice 2023				
Charges	Revenus			
12'005'517.99	12'008'030.18			
2'512.19				
	-			
2'077'296.73	260'528.23			
	1'816'768.50			
974'730.54	126'609.35			
	848'121.19			
2'567'769.42	178'317.40			
	2'389'452.02			
2'589'321.07	468'833.15			
	2'120'487.92			
3'526'340.73	3'706'269.80			
179'929.07	-			
270'059.50	7'267'472.25			
6'997'412.75				

4.2 Compte de résultat de la paroisse de langue allemande (fonction 3510)

PAROISSE ALLEMANDE	Exercice	e 2024	Budget	2024	Exercice 2023	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHARGES						
30 Charges de personnel	1'591'206.83		1'674'700.00		1'621'545.30	
31 Charges de biens et services et autres charges	264'024.81		357'000.00		309'926.69	
33 Amortissements du patrimoine administratif	-		-		-	
34 Charges financières	-		-		-	
35 Attributions aux fonds	-		-		-	
36 Charges de transfert (Subventions à des institutions publiques ou à but non lucratif et à des personnes privées)	17'521.55		17'100.00		15'766.39	
37 Contributions à redistribuer	38'468.00		35'000.00		39'158.35	
38 Charges extraordinaires	-		-		-	
39 Imputations internes	91'450.00		94'200.00		90'900.00	
3 TOTAL DES CHARGES	2'002'671.19		2'178'000.00		2'077'296.73	
		-		-		401074.04
REVENUS 40 Revenus fiscaux		-				_
42 Taxes et services		51'925.00		43'000.00		43'274.00
43 Revenus divers		12'628.04		1'000.00		12'194.38
44 Revenus financiers		-		-		-
45 Prélèvements sur les fonds		3'900.00		14'600.00		3'000.00
Charges de transfert (Subventions à des institutions publiques ou à but non lucratif et à des personnes privées)		167'736.98		156'800.00		162'901.50
47 Contributions à redistribuer		38'468.00		35'000.00		39'158.35
48 Revenus extraordinaires		-		-		-
49 Imputations internes		-		-		-
4 TOTAL DES REVENUS		274'658.02		250'400.00		260'528.2
OL ÔTUDE						
CLÔTURE		417001040 47	Т	410071000 00		410401700.50
O Clôture du compte de résultats	-	1'728'013.17	-	1'927'600.00	-	1'816'768.50
9 COMPTES DE CLÔTURE	-	1'728'013.17	-	1'927'600.00	-	1'816'768.5
	2'002'671.19	2'002'671.19	2'178'000.00	2'178'000.00	2'077'296.73	2'077'296.7

4.3 Compte de résultat de la paroisse de langue française (fonction 3520)

PAROISSE FRANÇAISE	Exercice	2024	Budget	2024	Exercice	2023
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHARGES						
30 Charges de personnel	647'150.90		661'500.00		653'066.90	
31 Charges de biens et services et autres charges	205'271.87		250'000.00		210'342.49	
33 Amortissements du patrimoine administratif	-		-		-	
34 Charges financières	-		-		-	
35 Attributions aux fonds	-		-		-	
36 Charges de transfert (Subventions à des institutions publiques ou à but non lucratif et à des personnes privées)	36'886.05		28'000.00		14'919.20	
37 Subventions à redistribuer	25'692.10		35'000.00		41'301.95	
38 Charges extraordinaires	-		-		-	
39 Imputations internes	55'100.00		55'100.00		55'100.00	
3 TOTAL DES CHARGES	970'100.92		1'029'600.00		974'730.54	
40 Revenus fiscaux		-		-		-
40 Revenus fiscaux		-		-		-
42 Taxes et services		20'129.00		18'000.00		13'968.70
43 Revenus divers		1'918.89		7'000.00		4'332.20
44 Revenus financiers		-		-		-
45 Prélèvements sur les fonds		18'281.00		-		10'950.00
46 Charges de transfert (Subventions à des institutions publiques ou à but non lucratif et à des personnes privées)		57'424.30		59'800.00		56'056.50
47 Subventions à redistribuer		25'692.10		35'000.00		41'301.95
48 Revenus extraordinaires		-		-		-
49 Imputations internes		-		-		-
4 TOTAL DES REVENUS		123'445.29		119'800.00		126'609.3
CLÔTURE						
90 Clôture du compte de résultats	-	846'655.63	-	909'800.00	-	848'121.19
9 COMPTES DE CLÔTURE	_	846'655.63	-	909'800.00	-	848'121.1
	970'100.92	970'100.92	1'029'600.00	1'029'600.00	974'730.54	974'730.5

4.4 Compte de résultat de la paroisse générale (fonction 3530)

PAROISSE GÉNÉRALE	Exercic	e 2024	Budget	2024	Exercice	2023
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHARGES						
30 Charges de personnel	741'957.40		700'800.00		642'753.95	
31 Charges de biens et services et autres charges	395'382.32		378'900.00		336'624.77	
33 Amortissements du patrimoine administratif	-		-		-	
34 Charges financières	18'741.05		43'000.00		2'783.55	
35 Attributions aux fonds	210.00		-		57'100.00	
36 Charges de transfert (Subventions à des institutions publiques ou à but non lucratif et à des personnes privées)	1'767'484.73		1'574'800.00		1'498'607.15	
38 Charges extraordinaires	250'587.00		-		-	
39 Imputations internes	29'900.00		29'900.00		29'900.00	
3 TOTAL DES CHARGES	3'204'262.50		2'727'400.00		2'567'769.42	
40 Revenus fiscaux		-		-		-
REVENUS 40 Revenus fiscally		_		_		
42 Taxes et services		43'081.90		33'000.00		33'767.80
43 Revenus divers		210.00		-		2.20
44 Revenus financiers		40'965.77		-		9'287.95
45 Prélèvements sur les fonds		72'100.00		16'000.00		15'000.00
46 Charges de transfert (Subventions à des institutions publiques ou à but non lucratif et à des personnes privées)		22'647.25		9'200.00		25'451.90
48 Revenus extraordinaires		-		-		64'807.55
49 Imputations internes		30'450.00		30'000.00		30'000.00
4 TOTAL DES REVENUS		209'454.92		88'200.00		178'317.40
CLÔTURE						
90 Clôture du compte de résultats	-	2'994'807.58	-	2'639'200.00	-	2'389'452.02
9 COMPTES DE CLÔTURE	-	2'994'807.58	-	2'639'200.00	-	2'389'452.02
	3'204'262.50	3'204'262.50	2'727'400.00	2'727'400.00	2'567'769.42	2'567'769.42

4.5 Compte de résultat des immeubles du patrimoine administratif (fonction 3560)

PATRIMOINE ADMINISTRATIF	Exercice	e 2024	Budget	2024	Exercice	2023
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHARGES			<u> </u>		<u> </u>	
30 Charges de personnel	769'364.65		851'800.00		794'784.75	
31 Charges de biens et services et autres charges	618'507.89		819'500.00		785'292.90	
33 Amortissements du patrimoine administratif	65'363.12		69'400.00		57'840.38	
34 Charges financières	-		-		-	
35 Attributions aux fonds et financements spéciaux	-		-		-	
36 Charges de transfert (Subventions à des institutions publiques ou à but non lucratif et à des personnes privées)	2'228.15		2'500.00		2'368.80	
38 Charges extraordinaires	718'862.84		-		949'034.24	
39 Imputations internes	-		-		-	
3 TOTAL DES CHARGES	2'174'326.65		1'743'200.00		2'589'321.07	
REVENUS						
40 Revenus fiscaux		-		-		-
42 Taxes et services		18'092.85		-		5'431.40
43 Revenus divers		-		-		125.00
44 Revenus financiers		296'486.48		248'600.00		268'365.75
45 Prélèvements sur les fonds et financements spécia	aux	-		-		-
46 Charges de transfert (Subventions à des institutions publiques ou à but non lucratif et à des personnes privées)		4'000.00		-		9'011.00
48 Revenus extraordinaires		40'000.00		45'600.00		40'000.00
49 Imputations internes		146'000.00		149'200.00		145'900.00
4 TOTAL DES REVENUS		504'579.33		443'400.00		468'833.15
CLÔTURE						
90 Clôture du compte de résultats	-	1'669'747.32	-	1'299'800.00	-	2'120'487.92
9 COMPTES DE CLÔTURE	-	1'669'747.32	-	1'299'800.00	-	2'120'487.92
	2'174'326.65	2'174'326.65	1'743'200.00	1'743'200.00	2'589'321.07	2'589'321.07

4.6 Compte de résultat des immeubles du patrimoine financier (fonction 3570)

PATRIMOINE FINANCIER	Exercice	2024	Budget	2024	Exercice	2023
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHARGES						
30 Charges de personnel	-		-		-	
31 Charges de biens et services et autres charges	-		-		-	
33 Amortissements du patrimoine administratif	-		-		-	
34 Charges financières	333'118.15		234'300.00		204'160.13	
35 Attributions aux fonds et financements spéciaux	4'400.00		33'100.00		790'000.00	
Charges de transfert (Subventions à des institutions publiques ou à but non lucratif et à des personnes privées)	-		-		-	
38 Charges extraordinaires	200'000.00		-		2'532'180.60	
39 Imputations internes	-		-		-	
3 TOTAL DES CHARGES	537'518.15		267'400.00		3'526'340.73	
REVENUS 40 Revenus fiscaux						
40 Revenus fiscaux 42 Taxes et services				-		-
43 Revenus divers		<u>-</u>				<u>-</u>
44 Revenus financiers		645'432.35		628'800.00		3'306'269.80
45 Prélèvements sur les fonds et financements spéc	iaux	-		-		-
46 Charges de transfert (Subventions à des institutions publiques ou à but non lucratif et à des personnes privées)	ladx	-		-		-
48 Revenus extraordinaires		9'870.10		-		400'000.00
49 Imputations internes		-		-		-
4 TOTAL DES REVENUS		655'302.45		628'800.00		3'706'269.8
CLÔTURE						
90 Clôture du compte de résultats	117'784.30	-	361'400.00	-	179'929.07	-
9 COMPTES DE CLÔTURE	117'784.30	-	361'400.00	-	179'929.07	-
	655'302.45	655'302.45	628'800.00	628'800.00	3'706'269.80	3'706'269.80

4.7 Compte de résultat des impôts (fonction 3590)

IMPÔTS	Exercic	e 2024	Budget	2024	Exercice 2023	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHARGES						
31 Charges de biens et services et autres charges	117'175.90		130'000.00		101'648.00	
34 Charges financières	5'117.50		-		7'938.25	
36 Charges de transfert	169'785.15		155'000.00		160'473.25	
3 TOTAL DES CHARGES	292'078.55		285'000.00		270'059.50	
REVENUS						
40 Revenus fiscaux		7'188'066.50		6'550'000.00		7'065'844.20
44 Revenus financiers		35'796.90		-		34'404.90
46 Revenus de transfert		189'654.55		150'000.00		167'223.15
48 Revenus extraordinaires		-		-		-
4 TOTAL DES REVENUS		7'413'517.95		6'700'000.00		7'267'472.2
CLÔTURE						
90 Clôture du compte de résultats	7'121'439	-	6'415'000.00	-	6'997'413	-
9 COMPTES DE CLÔTURE	7'121'439.40	-	6'415'000.00	-	6'997'412.75	-
	7'413'517.95	7'413'517.95	6'700'000.00	6'700'000.00	7'267'472.25	7'267'472.25

5 GROUPES DE MATIÈRES

5.1 Compte de résultat

	Exercice	2024	Budget	2024	Exercice	2023
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
CHARGES						
30 Charges de personnel	3'749'679.78		3'888'800.00		3'712'150.90	
31 Charges de biens et services et autres charges	1'600'362.79		1'935'400.00		1'743'834.85	
33 Amortissements du patrimoine administratif	65'363.12		69'400.00		57'840.38	
34 Charges financières	356'976.70		277'300.00		214'881.93	
35 Attributions aux fonds	4'610.00		33'100.00		847'100.00	
36 Charges de transfert (Subventions à des institutions publiques ou à but non lucratif et à des personnes privées)	1'993'905.63		1'777'400.00		1'692'134.79	
37 Contributions à redistribuer	64'160.10		70'000.00		80'460.30	
38 Charges extraordinaires	1'169'449.84		-		3'481'214.84	
39 Imputations internes	176'450.00		179'200.00		175'900.00	
3 TOTAL DES CHARGES REVENUS	9'180'957.96		8'230'600.00		12'005'517.99	
40 Revenus fiscaux		7'188'066.50		6'550'000.00		7'065'844.2
42 Taxes et services		133'228.75		94'000.00		96'441.9
43 Revenus divers		14'756.93		8'000.00		16'653.7
44 Revenus financiers		1'018'681.50		877'400.00		3'618'328.4
45 Prélèvements sur les fonds et financements spéciaux		94'281.00		30'600.00		28'950.0
Revenus de transfert (Subventions des institutions publiques ou à but non 46 lucratif et à des personnes privées)		441'463.08		375'800.00		420'644.0
47 Contributions à redistribuer		64'160.10		70'000.00		80'460.
48 Revenus extraordinaires		49'870.10		45'600.00		504'807.5
49 Imputations internes		176'450.00		179'200.00		175'900.0
4 TOTAL DES REVENUS		9'180'957.96		8'230'600.00		12'008'030. ⁻
CLÔTURE						
90 Clôture du compte global	0.00	0.00	-	-	2'512.19	0.0
9 COMPTES DE CLÔTURE	0.00	0.00	-	-	2'512.19	0.0
	9'180'957.96	9'180'957.96	8'230'600.00	8'230'600.00	12'008'030.18	12'008'030. ⁻

5.2 Compte des investissements par groupe de matières et immeuble

		COMPTE DES INVESTISSEMENTS	MPTE DES INVESTISSEMENTS Exercice 2024		Budget	2024	Exercice 2023		
			Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	
3560		IMMEUBLES DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF	•		•				
	5040.01	Terrains bâtis	2'548'776.95	51'308.00	5'200'000.00	-	406'855.45	-	
	5060.01	Biens mobiliers	68'831.05		-		-		
		DÉPENSES							
600	5040.01	Stadtkirche, Ring 2	214'556.00		240'000.00		1'500.00		
601	5060.01	Kirche Mett, Orgel	68'831.05		-				
602	5040.01	Maison St-Paul, Crêt-des-Fleurs 24	2'334'220.95		4'820'000.00		405'355.45		
	5040.01	Reserve für Unvorhergesehenes	-		140'000.00		-		
5		TOTAL DES DÉPENSES	2'617'608.00		5'200'000.00		406'855.45		
		RECETTES							
600		Stadtkirche, Ring 2 (Subvention des Monuments historiques)		51'308.00		-		-	
6		TOTAL DES RECETTES		51'308.00		-	-	-	
59		Report au bilan	51'308.00		-		-		
69		Report au bilan		2'617'608.00		5'200'000.00		406'855.45	
		Investissements nets	2'566'300.00		5'200'000.00		406'855.45		

6 TABLEAU DES FLUX DE TRÉSORERIE

	CHF	CHF
Désignation	2024	2023
Flux de trésorerie provenant de l'activité d'exploitation		
Excédent de revenus / (-) excédent de charges	0.00	2'512.19
Amortissements du patrimoine administratif	65'363.12	57'840.38
Amortissements, subventions d'investissement	0.00	0.00
Attributions aux capitaux propres	1'169'449.84	3'464'734.24
(-) Prélèvements sur les capitaux propres	-40'000.00	-347'707.55
Pertes résultant de la vente d'immobilisations corporelles PF et du transfert d'immobilisations corporelles du PF au PA / (-) gains provenant de la vente d'immobilisations corporelles PF	0.00	0.00
(-) Rectifications, immobilisations PF / rectifications, immobilisations PF	-587.00	-2'702'916.45
Rectifications, prêts/participations PA	0.00	0.00
(-) Revalorisations PA	0.00	0.00
Diminution / (-) augmentation des créances	83'603.89	-36'696.51
(-) Augmentation / diminution des actifs de régularisation	-30'404.85	14'289.00
Augmentation / (-) diminution des engagements courants	545'996.65	45'543.60
Augmentation / (-) diminution des provisions à court terme	16'393.00	27'803.00
Augmentation / (-) diminution des passifs de régularisation	40'479.75	-558.67
(-) Diminution / augmentation des provisions à long terme	0.00	0.00
(-) Diminution / augmentation des financements spéciaux enregistrés comme capitaux propres et préfinancements	0.00	0.00
Flux de trésorerie provenant de l'activité d'exploitation	1'850'294.40	524'843.23

Flux de trésorerie provenant de l'activité d'investissement		
Paiements pour investissements nets, immobilisations corporelles + immobilisations incorporelles + subventions d'investissement PA	-2'617'608.00	-406'855.45
Immobilisations corporelles PF (vente)	0.00	0.00
(-) Immobilisations corporelles PF, investissements	0.00	-30'000.00
(-) Placements financiers à court terme PF (achat)	-20'102'394.80	-2'304'404.70
Placements financiers à court terme PF (vente)	21'111'019.35	2'110.55
(-) Placements financiers à long terme PF (achat)	0.00	0.00
Placements financiers à long terme PF (vente)	0.00	0.00
Flux de trésorerie provenant de l'activité d'investissement	-1'608'983.45	-2'739'149.60
(-) Diminution / augmentation des comptes courants avec des tiers	-26'247.55	11'141.55
Flux de trésorerie provenant de l'activité de financement		
Engagements financiers à court terme contractés	21'927.45	47'271.56
(-) Remboursement d'engagements financiers à court terme	-47'271.56	-49'144.30
Engagements financiers à long terme contractés	0.00	0.00
(-) Remboursement d'engagements financiers à long terme	0.00	0.00
(-) Diminution / augmentation des legs, fondations et libéralités enregistrés comme capitaux de tiers ainsi que des fonds CT	-64'946.36	805'182.45
Flux de trésorerie provenant de l'activité de financement	-116'538.02	814'451.26
Total des flux de trés averie	4041770.00	412001055
	124'772.93	-1'399'855.11
Total des flux de trésorerie Disponibilités et placements à court terme au 1.1. Disponibilités et placements à court terme au 31.12.	124'772.93 3'080'203.75 3'204'976.68	-1'399'855.11 4'480'058.86 3'080'203.75

7 INDICATEURS FINANCIERS

Indicateurs financiers	Exercice 2024	Exercice 2023	Exercice 2022	Exercice 2021	Exercice 2020	Ø 2020-24	Commentaires / Interprétation
Indicateurs imanciers	Valeur	Valeur	Valeur	Valeur	Valeur	Valeur	Commentaires / interpretation
Taux d'endettement net	-318.90%	-343.82%	-272.13%	-319.36%	-234.74%	-297.79%	L'indicateur renseigne sur la part des revenus fiscaux, respectivement sur le nombre de tranches annuelles qui seraient nécessaires pour amortir la dette nette Valeur indicative < 100% = bon
Degré d'autofinancement	44.62%	1057.68%	984.84%	9660.62%	-154.29%	2318.70%	Cet indicateur renseigne sur la part des investissements qu'une collectivité publique peut financer par ses propres moyens. Valeur indicative < 50% = très préoccupante
Part des charges d'intérêt	-0.59%	-0.29%	-0.15%	-0.21%	-0.53%	-0.35%	Cet indicateur renseigne sur la part du «revenu disponible» absorbée par les charges d'intérêts. Plus la valeur est basse, plus la marge de manoeuvre est élevée Valeur indicative < 0% = très bon
Dette brute par rapport aux revenus	10.97%	3.95%	4.05%	3.95%	11.30%	6.85%	Cet indicateur renseigne sur le niveau de la dette et plus particulièrement sur le fait que ce niveau est raisonnable ou non par rapport aux revenus dégagés. Valeur indicative < 50% = très bon
Proportion des investissements	25.37%	5.24%	3.15%	0.42%	1.14%	7.06%	Cet indicateur renseigne sur l'effort d'investissement déployé par la collectivité Valeur indicative < 50% = effort d'investissement faible
Part du service de la dette	0.15%	0.18%	0.39%	0.30%	0.31%	0.27%	Cet indicateur mesure l'importance des charges financières qui pèsent sur le budget et les comptes. Il renseigne sur la part des revenus courants absorbée par le service de la dette (intérêts et amortissements). Un taux plus élevé signifie une marge de manoeuvre budgétaire plus restreinte. Valeur indicative < 5% = charge faible
Endettement net en CHF par membre	-1'910.21	-1'871.29	-1'604.67	-1'339.86	-1'117.82	-1'568.77	Cet indicateur n'a qu'une valeur informative limitée. En effet, l'évaluation de l'importance de la dette doit davantage tenir compte de la capacité financière des membres que de leur nombre. Valeur indicative < CHF 0.00 = patrimoine net
Taux d'autofinancement	12.87%	35.30%	23.20%	28.51%	-2.46%	19.48%	Cet indice renseigne sur la proportion du revenu que la collectivité publique peut consacrer au financement de ses investissements. Valeur indicative > 20% = bon; < 10% = mauvais
Taux de la charges des intérêts net	-5.08%	-44.37%	-47.47%	-51.23%	-5.37%	-30.70%	La quotité de la charge des intérêts nets indique la part des revenus fiscaux qu'une commune doit affecter à la rémunération de sa dette. Un taux élevé est synonyme d'endettement important. Valeur indicative < 4% = bon
Capitaux propres déterminants par membre	2'269.46	2'010.71	1'713.60	1'427.12	1'206.89	1'654.27	Cet indicateur, destiné aux comparaisons, est utilisé dans le contexte de la péréquation financière.

8 PROPOSITION DE L'EXÉCUTIF

Le conseil de paroisse arrête les comptes annuels au sens de l'article 71 OCo (RSB 170.111) de la Paroisse générale réformée de Bienne pour l'exercice 2024 :

COMPTE DE RÉSULTAT	Charges du compte global	CHF	9'180'957.96
5 F	Revenus du compte global	CHF	-9'180'957.96
w w w	Excédent de recettes	CHF	0.00
COMPTE DES INVESTISSEMENTS	Dépenses Recettes	CHF CHF	2'617'608:00 -51'308.00
	Investissements nets	CHF	2'566'300.00
CRÉDITS SUPPLÉMENTAIRES (selon	ı liste séparée)	CHF i	1'491'355.36

PROPOSITION:

Il est proposé à l'assemblée de la paroisse générale d'approuver les comptes 2024.

Bienne, le 21 mai 2025

Eva Thomi

Patricia Cavaco da Palma

Jean-Jacques Amstutz

Présidente

Secrétaire

Administrateur central

9 RAPPORT SUCCINCT

10 APPROBATION DES COMPTES ANNUELS

L'organe compétent de la Paroisse générale réformée de Bienne a adopté les comptes 2024 en date du 25 juin 2025 conformément à la proposition du conseil de paroisse du 21 mai 2025.

Pour l'assemblée de la Paroisse générale réformée de Bienne

Bienne, le 25 juin 2025

Fritz Marthaler Patricia Cavaco da Palma

Président Secrétaire

11 ANNEXE

11.1 Règles

11.1.1 Règles applicables à la présentation des comptes

Les comptes annuels de la Paroisse générale réformée de Bienne ont été clos conformément aux bases légales cantonales en vigueur :

Loi sur les communes (LCo; RSB 170.11)

Ordonnance sur les communes (OCo; RSB 170.111)

Ordonnance de Direction sur la gestion financière des communes (ODGFCo; RSB 170.511)

En vertu de l'article 70, alinéa 1 LCo, les comptes se fondent sur le modèle comptable harmonisé 2 pour les cantons et les communes (MCH2) selon le manuel de la Conférence des directeurs cantonaux des finances. Dans certains domaines, les prescriptions cantonales s'écartent des recommandations concernant le MCH2. L'Office des affaires communales et de l'organisation du territoire a publié une liste des exceptions sur son site Internet, à l'adresse www.be.ch/communes > Finances communales > MCH2 > Outils de travail.

11.1.2 Évaluation du patrimoine financier

Les actifs du patrimoine financier sont portés au bilan lorsqu'ils présentent une utilité économique future et que leur valeur peut être déterminée de manière fiable. Le patrimoine financier est inscrit pour la première fois au bilan à sa valeur d'acquisition ou de production. Les biens acquis à titre gratuit sont inscrits à leur valeur vénale au moment de leur entrée dans le patrimoine financier. Les évaluations ultérieures du patrimoine financier ont lieu à la valeur vénale de ce dernier à la date du bilan. Une réévaluation intervient tous les cinq ans ou en cas de modification de la valeur officielle pour les biens-fonds, droits de superficie exceptés, et annuellement pour toutes les autres valeurs patrimoniales. Les valeurs inscrites au bilan doivent être immédiatement rectifiées en cas de dépréciation effective durable ou de perte.

FINANZVERMÖGEN	Buchwert 01.01.2024	Neubewertungen 2024	Zugänge/Abgänge 2024	Saldo 31.12.2024
108 Sachanlagen (Grundstücke und Gebäude)				
1080 Land, kleine Bauten / Terrains, petites constructions	3'385'800.00	0.00	0.00	3'385'800.00
Biel, Hintergasse 8-10 /Baurrecht	185'000.00	0.00	0.00	185'000.00
Biel, Quellgasse	850'700.00	0.00	0.00	850'700.00
Biel, Solothurnstrasse	40'000.00	0.00	0.00	40'000.00
Evilard, chemin des Clos	2'297'000.00	0.00	0.00	2'297'000.00
Magglingen, Kapellenweg	13'100.00	0.00	0.00	13'100.00
1080 Parkplätze / Places de parc	1'265'000.00	0.00	0.00	1'265'000.00
Biel, Kutterweg 3a	1'265'000.00	0.00	0.00	1'265'000.00
1084 Geschäftsräume / Locaux commerciaux	220'000.00	0.00	0.00	220'000.00
Biel, Untergasse 1	220'000.00	0.00	0.00	220'000.00
1084 Mehrzweckgebäude / Bâtiments polyvalents	2'330'000.00	0.00	0.00	2'330'000.00
Biel, Hintergasse 12	2'330'000.00	0.00	0.00	2'330'000.00
1084 Häuser / Maisons	12'278'000.00	0.00	0.00	12'278'000.00
Biel. Feldeckstrasse 15	4'200'000.00	0.00	0.00	4'200'000.00
Biel, Kontrollstrasse 22	405'000.00	0.00	0.00	405'000.00
Biel, Lischenweg 2	890'000.00	0.00	0.00	890'000.00
Biel, Schützengasse 19	713'000.00	0.00	0.00	713'000.00
Biel, Schützengasse 37	1'180'000.00	0.00	0.00	1'180'000.00
Biel, Schützengasse 37a	0.00	0.00	0.00	0.00
Biel, Schützengasse 78	1'015'000.00	0.00	0.00	1'015'000.00
Biel, Schützengasse 78a	0.00	0.00	0.00	0.00
Biel, Solothurnstrasse 21 /23	935'000.00	0.00	0.00	935'000.00
Biel, Südstr. 32	2'085'000.00	0.00	0.00	2'085'000.00
Biel, Am Wald 55 (Südstrasse)	0.00	0.00	0.00	0.00
Biel, Zihlstrasse 20	255'000.00	0.00	0.00	255'000.00
Biel, Zinistrasse 20 Biel, Zionsweg 44	600'000.00	0.00	0.00	600'000.00
Dioi, Zionoweg 44	000 000.00	0.00	0.00	000 000.00
1084 Legate / Legs	790'000.00	0.00	0.00	790'000.00
Biel, Ländtestrasse 30	790'000.00	0.00	0.00	790'000.00
Total Sachanlagen FV	20'268'800.00	0.00	0.00	20'268'800.00
107 Finanzanlagen (Aktien und Anteilscheine)				
OIKO-Kredit	45'218.20	587.00	0.00	45'805.20
Mobility Genossenschaft	100.00	0.00	0.00	100.00
Total Aktien und Anteilscheine	45'318.20	587.00	0.00	45'905.20
•				
Gesamttotal	20'314'118.20	587.00	0.00	20'314'705.20

Réserve de réévaluation du patrimoine financier

Suite à l'introduction du MCH2, le patrimoine financier a été réévalué en 2019, conformément à l'annexe1 de l'Oco. Les pertes de change enregistrées de 2021 à 2023 sur les parts OIKO Credit ont été portées en diminution de la réserve. Le montant de la réévaluation de la maison de la rue du Débarcadère 30, ont été transférés dans le fonds du leg conformément aux dispositions du MCH2.

Aucun mouvement en 2024.

No. bear and an arrange of the control of	Solde	Bewegungen	Saldo	
Neubewertungreserve (Kto 29600.01)	31.12.22	2023	31.12.23	
Anteilscheine / Parts sociales				
	521024.75	71707 FF	451247.20	
OIKO-Credit	52'924.75	-7'707.55	45'217.20	
Land, kleine Bauten / Terrains, petites constructions				
Biel, Hintergasse 8-10 / Baurrecht - droit de superficie	186'999.00	0.00	186'999.00	
Biel, rue de La Source	755'999.00	0.00	755'999.00	
Biel, Solothurnstrasse	44'999.00	0.00	44'999.00	
Evilard, chemin des Clos	2'296'999.00	0.00	2'296'999.00	
Magglingen, Kapellenweg	13'099.00	0.00	13'099.00	
Biel, Kutterweg 3a / Parkplätze-places de parc	892'999.00	0.00	892'999.00	
Geschäftsräume / Locaux commerciaux				
Biel, Untergasse 1	80'000.00	0.00	80'000.00	
Häuser / Maisons				
Biel, Kontrollstrasse 22	409'999.00	0.00	409'999.00	
Biel, Ländtestrasse 30	300'000.00	-300'000.00	0.00	
Biel, Lischenweg 2	680'000.00	0.00	680'000.00	
Biel, Meienriedweg 17	0.00	0.00	0.00	
Biel, Schützengasse 37	997'000.00	0.00	997'000.00	
Biel, Schützengasse 37a	-2'000.00	0.00	-2'000.00	
Biel, Solothurnstrasse 21 /23	823'000.00	0.00	823'000.00	
Biel, Südstr. 32, Am Wald 55	1'540'000.00	0.00	1'540'000.00	
Biel, Zihlstrasse 20	399'999.00	0.00	399'999.00	
Biel, Zionsweg 44	479'999.00	0.00	479'999.00	
Total Réserve de réévaluation PF	9'952'015.75	-307'707.55	9'644'308.20	

11.1.3 Évaluation du patrimoine administratif

Les actifs du patrimoine administratif sont portés au bilan lorsqu'ils présentent une utilité publique pour plusieurs années à venir et que leur valeur peut être déterminée de manière fiable. Ils sont inscrits au bilan à leur valeur d'acquisition ou de production en application du principe de la méthode nette et amortis de manière linéaire en fonction de leur durée d'utilisation. Les biens acquis à titre gratuit sont inscrits à leur valeur vénale au moment de leur entrée dans le patrimoine administratif. Les valeurs inscrites au bilan doivent être immédiatement rectifiées en cas de dépréciation effective durable ou de perte. Les catégories d'immobilisations et les durées d'utilisation sont définies à l'annexe 2 OCo.

11.1.4 Limite d'inscription à l'actif

Le conseil de la paroisse générale peut imputer des investissements isolés au compte de résultat s'ils ne dépassent pas la limites d'activation de CHF 50'000.-

Ce montant correspond à la limite d'activation maximale pour une collectivité de la taille de la paroisse générale (art. 79 bis, al. 2, OCo; RSB 170.111).

11.2 Bases des comptes annuels

Les comptes 2024 se basent sur le budget 2024 et sur les comptes 2023.

Approbation:

	Budget 2024	Comptes annuels 2023
Conseil de la paroisse générale	01.11.2023	22.05.2024
Rapport succinct de l'organe de vérification		24.05.2024
des comptes		
Assemblée de la paroisse générale	13.12.2023	26.06.2024

11.3 Etat des capitaux propres

No	Comptes du bilan	Capitaux propres au 01.01.2024	Chang	Changements intervenus durant l'exercice			
		OUE	Motifs de l'aug	gmentation (+)	Motifs de la c	diminution (-)	OUE
		CHF	Compte	CHF	Compte	CHF	CHF
29	Capitaux propres	26'101'536.04		1'171'962.03		40'000.00	27'233'498.07
293	Préfinancements	10'895'861.95	Attributions	850'000.00	Prélèvements	40'000.00	11'705'861.95
29300	Compte général	10'895'861.95	35xx.3893	850'000.00	35xx.4893	40'000.00	11'705'861.95
294	Réserves	659'878.41	Attributions	318'862.84	Prélèvements	0.00	978'741.25
29400	Amortissements supplémentaires	659'878.41	3560.3894	318'862.84	3560.4894	0.00	978'741.25
296	Réserve liée à la réévaluation du patrimoine financier	9'644'308.20	Attributions	587.00	Prélèvements	0.00	9'644'895.20
29600	Réserve liée à la réévaluation PF	9'644'308.20		0.00		0.00	9'644'308.20
29601	Réserve de fluctuation PF	0.00		587.00		0.00	587.00
299	Excédent/découvert du bilan	4'901'487.48		2'512.19		0.00	4'903'999.67
29900 29990	Résultat annuel Résultats cumulés des années précédentes	0.00 4'901'487.48		0.00 2'512.19	29990	0.00	0.00 4'903'999.67

11.4 Tableau des provisions

205	Provisions à cou	urt terme				
Compte	Désignation	Valeur comptable		Modifications		Valeur comptable
		01.01.2024	Constitution	Utilisation	Dissolution	31.12.2024
20500.01	Avoirs de vacances & 170'661.00 heures supplémentaires		16'393.00	0.00	0.00	187'054.00
208	Provisions à long term	ne				
Compte	Désignation	Valeur comptable			Valeur comptable	
		01.01.2024	Constitution	Utilisation	Dissolution	31.12.2024
20890.01	Répartitions fiscales et remboursements	600'000.00	0.00	0.00	0.00	600'000.00
20890.02	Provisions pour la 20890.02 nouvelle fiscalité des entreprises CH/BE		0.00	0.00	0.00	1'000'000.00
Total provision	otal provisions à court terme		16'393.00	0.00	0.00	187'054.00
Total provision	ns à long terme	1'600'000.00	0.00	0.00	0.00	1'600'000.00
Total provision	ns	1'770'661.00	16'393.00	0.00	0.00	1'787'054.00

11.5 Tableau des participations

11.5.1 Établissements communaux, organisations de droit public dans le cadre de la coopération interparoissiale (syndicats, associations, etc.)

Nom, siège	Autres détenteurs	Norme de présentation des comptes	Flux financiers	Risques							
Forme juridique	de parts importants	Déclaration sur les comptes annuels	pendant l'exercice	spécifiques							
Entreprises communales (établissements) au sens de l'article 64, alinéa 1, lettre b LCo*											
aucune											
Organisations de droit public	dans le cadre de la coopéra	tion intercommunale (syndicats de	communes, établis	sements, etc.)*							
Eheberatungsstelle Seeland-	Kirchgemeinden der Region	MCH2	Contribution 2024	-							
Solothurn, Biel (Syndicat de	Biel-Seeland	Contribution calculée sur la base de	= CHF 26'546.10								
paroisses)		la capacité fiscale des paroisses									

11.5.2 Personnes morales de droit privé

Nom, siège Forme juridique	Autres détenteurs de parts importants	Norme de présentation des comptes Déclaration sur les comptes annuels	Flux financiers pendant l'exercice	Risques spécifiques						
offiliations et participations à des personnes morales de droit privé*										
Centre Social Protestant Berne- Jura, Moutier	Paroisses membres du "Conseil synodal jurassien"	CO Contribution calculée sur la base de la capacité fiscale des paroisses	Contribution 2024 = CHF 130'078	-						
Centre animation jeunesse "Villa Ritter", Bienne	Ville de Bienne, paroisse catholique Bienne, paroisse générale réformée Bienne	CO Contrat de prestations 2021 - 2023	Contribution 2024 = CHF 100'000	-						
Travail de rue des églises, Bienne	Kirchgemeinden der Region	CO Contribution calculée sur la base de la capacité fiscale des paroisses	Contribution 2024 = CHF 33'257	-						
Aide aux passants Bienne et environs, Bienne	Paroisses de la région	CO Contribution calculée sur la base de la capacité fiscale des paroisses	Contribution 2024 = CHF 20'066	-						
Association Présences, Bienne	Paroisse réformée française, Bienne	CO Contribution annuelle + 10% de poste pastoral	Poste pastoral 2024 = CHF 19'933	-						
Invenio, Nidau	Ref. Kirchgemeinden Biel, Bürglen, Gottstatt, Nidau, Täuffelen	CO Contribution annuelle	Contribution 2023 = CHF 1'000	-						
CER Médias Réformés Sàrl, Lausanne Journal "Réformés"	Eglises réformées VD, NE, BE, JU.	CO Abonnement	Abonnements 2024 = CHF 46'643.65	-						
Verein reformiert. Bern I Jura I Solothurn, Bern <i>Zeitung "Reformiert"</i>	Ref. Kirchgemeinden BE/JU/SO, Synodalverband, ref. Pfarrverein	CO Abonnement	Abonnements 2024 = CHF 54'817.15	-						

11.5.3 Relations contractuelles pour l'accomplissement des tâches paroissiales

Nom, siège	Autres détenteurs	Norme de présentation des comptes	Flux financiers	Risques	
Forme juridique	de parts importants	Déclaration sur les comptes annuels	pendant l'exercice	spécifiques	
Rapports contractuels conclus	en vue de l'accomplissement de	tâches communales*			
Union synodale RefBEJUSO, Berne	Paroisses réformées du Canton de Berne	CO Contribution calculée sur la base de la capacité fiscale des paroisses	Contribution 2024 = CHF 808'988 Péréquation financ. 2024 = CHF 86'368	-	
Conseil synodal jurassien, Péry	Paroisses réformées de langue française du Canton de Berne et paroisses réformées du Canton du Jura	CO Contribution calculée sur la base de la capacité fiscale des paroisses	Contribution 2024 = CHF 189'970	-	
Kirchlicher Bezirk Biel-Seeland	Ref. Kirchgemeinden der Bezirke Biel-Seeland	CO Contribution calculée sur la base de la capacité fiscale des paroisses	Contribution 2024 = CHF 8'479.50	-	
Conseil synodal jurassien, Péry <i>Téléglise</i>	Ref. Kirchgemeinde Nidau, Paroisse réf. Bienne	MCH2 Contrat de prestation médias	Contribution 2024 = CHF 29'600	-	
Paroisse réformée Rondchâtel	Paroisses réformées Rondchâtel et Bienne	MCH2 Collaboration dans le domaine du catéchisme	Facturé en 2024 : CHF 11'469.20	-	
Ref. Kirchgemeinde Nidau, communauté romande	Ref. Kirchgemeinde Nidau, Paroisse réf. Bienne	MCH2 Collaboration dans le domaine du catéchisme	Facturé en 2024 : CHF 11'049.25	-	
Ref. Kirchgemeinde Nidau	Ref. Kirchgemeinde Nidau, ref. Kirchgemeinde Biel	MCH2 Contrat de prestation pour le travail social Sozialberatung	Facturé en 2024 : CHF 14'000	-	
Ref. Kirchgemeinde Bürglen	Ref. Kirchgemeinde Bürglen, ref. Kirchgemeinde Biel	MCH2 Contrat de prestation pour le travail social Sozialberatung	Facturé en 2024 : CHF 11'000	-	
Me4You Immobilien GmbH Studen	Socitété privée	CO Mandat dans la gestion des immeubles	Frais de gestion 2024 = CHF CHF 46'636.45	-	

11.6 Tableau des garanties

Nom, siège, forme juridique	Propriétaires Copropriétaires importants	Indications sur les prestations couvertes par la garantie: nature, montant, caducité, intérêts, etc.	Flux financiers pendant l'exercice	Autres précisions spécifiques						
Entreprises de droit privé (selon le CO/CCS)										
FAIGLE AG, Zürich		Contrats de location et service 01.02.21 - 31.01.26	20'678.40	Location y.c. copies						
Dialog Verwaltungs-Data AG, Baldegg		Location et maintenance des programmes 01.01.24 - 31.12.24	17'406.25	Programmes finances et salaires						
	Entre	eprises de droit public (selon la loi sur les	communes)							
CANTON DE BERNE		Cure Ch. Gottfried-Ischer 11, Bienne Droit de participation aux bénéfices (ventes) jusqu'au 31.12.2030	0.00	CHF 197'000						
		Contrats de droit public								
	Au	tres engagements (sites contaminés, leas	sings, etc.)							

11.7 Tableau des immobilisations

			108 Immobilisation	ons corporelles o	du patrimoine fina	ancier PF	
			1080	1084	1086	1087	1089
			Terrains non bâtis	Bâtiments	Biens mobiliers	Immobilisations en cours de construction	Autres immobilisations corporelles
	Valeur des immobilisations	2024	4'191'100.00	14'387'000.00	0.00	0.00	0.00
	Augmentations	2024	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Coûts d'acquisition	Diminutions	2024	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Codio d'aoquionion	Transferts / reclassements (réorg.)	2024	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Valeur des immobilisations	31.12. 2024	4'191'100.00	14'387'000.00	0.00	0.00	0.00
	Etat au	01.01. 2024	459'700.00	1'231'000.00	0.00	0.00	0.00
	Dépréciations	2024	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Rectifications	Revalorisations	2024	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
cumulées	Transferts / reclassements (réorg.)	2024	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Etat au	31.12. 2024	459'700.00	1'231'000.00	0.00	0.00	0.00
	Valeur comptable nette	31.12. 2024	4'650'800.00	15'618'000.00	0.00	0.00	0.00
Valeur comptable	dont celle des installations en leasing	31.12. 2024	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Valeurs d'assurance	31.12. 2024	18'800.00	16'680'000.00			

			140 Immobilisat	ions corporelles	du patrimoine ad	ministratif PA	
			1400	1404	1406	1407	1409
			Terrains non bâtis PA	Terrains bâtis PA	Biens mobiliers PA	Immobilisations en cours de construction PA	Autres immobilisations corporelles PA* (sans 14099)
	Valeur des immobilisations	01.01. 2024	0.00	1'419'090.75			0.00
	Augmentations	2024	0.00	164'748.00	68'831.05	2'548'776.95	0.00
	Diminutions	2024	0.00	0.00	0.00	-51'308.00	0.00
Coûts d'acquisition	Transferts / reclassements (réorg.)	2024	0.00	0.00	0.00	-164'748.00	0.00
	Valeur des immobilisations	31.12. 2024	0.00	1'583'838.75	122'813.70	2'938'138.90	0.00
	Etat au	01.01. 2024	0.00	-252'271.22	-16'194.80	0.00	0.00
	Amortissements planifiés	2024	0.00	-56'523.31	-8'839.81	0.00	0.00
Rectifications cumulées	Amortissements non planifiés	2024	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Corrections de valeur	2024	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Etat au	31.12. 2024	0.00	-308'794.53	-25'034.61	0.00	0.00
	Valeur comptable nette	31.12. 2024	0.00	1'275'044.22	97'779.09	2'938'138.90	0.00
Valeur comptable	dont celle des installations en leasing	31.12. 2024	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Valeurs d'assurance	31.12. 2024	0.00	95'544'200.00	0.00	0.00	0.00

			142 Immol	oilisations incorp	orelles PA	144 Prêts PA	145 Participations PA	146 Subventions d'investissement PA
			1420	1427	1421 et 1429	1441 à 1447	1452 à 1456	1460 à 1469
			Informatique	Immobilisations incorporelles en cours	Autres immobilisations incorporelles	Prêts	Participations	Investissements
	Valeur de l'immobilisation	01.01. 2024						
	Augmentations	2024						
	Diminutions	2024						
Coûts d'acquisition	Transferts / reclassements (réorg.)	2024						
	Valeur de l'immobilisation	31.12. 2024	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Etat au	01.01. 2024						
	Amortissements planifiés	2024						
Amortissements ordinaires cumulés	Amortissements non planifiés	2024						
	Corrections de valeur	2024						
	Etat au	31.12. 2024	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Valeur comptable nette	31.12. 2024	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Valeur comptable	dont celle des installations en leasing	31.12. 2024						
	Valeurs d'assurance	31.12. 2024						

11.8 Contrôle des crédits

11.8.1 Crédits d'engagement en vue d'investissements

	Kreditbesc	hluss						Kreditkontrolle ir	n CHF			
Organ	Datum	Kreditsumme brutto	Objektbezeichnung	Kumulierte Ausgaben 01.01.24	Ausgaben 2024	kumulierte Ausgaben 31.12.24	kumulierte Einnahmen 01.01.24	Einnahmen 2024	kumulierte Einnahmen 31.12.24	Saldo netto 31.12.24	Überschreitungen brutto per 31.12.24	Überschreitungen netto per 31.12.24
		5'925'000	Total	737'220.30	2'548'776.95	3'285'997.25	0.00	-51'308.00	-51'308.00	3'234'689.25	-2'639'002.75	-2'690'310.75
GKR GKR GKV GKV	23.05.18 06.02.19 23.10.19 15.12.21 28.06.23	25'000 25'000 4'500'000	Planungskredit Gesamtsanierung Nachkredit Planung Nachkredit Planung VK, Gesamtsanierung (inkl. Planung) VK, Gesamtsanierung (Zusatz) Paulushaus, Madretsch	603'917.95	2'334'220.95	2'938'138.90	0.00	0.00	0.00	2'938'138.90	-2'580'861.10	-2'580'861.10
GKR	28.02.24		VK, Sanierung Terrassenmauer Kanton Bern, Beitrag Denkmalpflege Stadtkirche	1'500.00	214'556.00	216'056.00	0.00	-51'308.00	-51'308.00	164'748.00	-33'944.00	-85'252.00
GKR	01.12.21	156'000	VK, Heizung- und Lüftungssteuerung Stadtkirche	131'802.35	0.00	131'802.35	0.00	0.00	0.00	131'802.35	-24'197.65	-24'197.65

VK = Verpflichtungskredit

NK = Nachkredit

CE = Crédit d'engagement CS = crédit supplémentaire

11.8.2 Crédits supplémentaires

Les tableaux ci-dessous comprennent les dépassements de plus de CHF 2'000.-.

11.8.2.1 Paroisses allemande, paroisse française, paroisse générale

Konto-Nr	Bezeichnung	Budget	Rechnung	Überschreitung	Nachkredite		KG	Datum	Begründung
					Gebundene	Genehmigung			
					Ausgaben	durch			
						Kirchgemeinderat			
	Total	2'447'600.00	3'938'955.36	1'531'355.36	572'778.29	958'577.07			
3510	Deutsche Kirchgemeinde			9'945.38					
3090	Aus- und Weiterbildung	3'000.00	5'190.13	2'190.13		2'190.13	DKG		Weiterbildung einer Mitarbeiterin als Katechetin, Fondsbeitrag im Ertrag
3199	Übriger Betriebsaufwand	17'600.00	21'887.25	4'287.25		4'287.25	GKG	21.05.2025	Freie Kredite der Fachbereiche (im falschen Sachkonto verbucht)
3707	Durchlaufende Beiträge von privaten Haushalten	35'000.00	38'468.00	3'468.00	3'468.00		GKG	21.05.2025	Einkassierte Kollekten (4707), die an Institutionen weitergeleitet worden sind
3520	Paroisse française			39'341.21					
3090	Formations et perfectionnement du personnel	0.00	26'480.50	26'480.50		26'480.50	PFR	31.03.2022	I market a magazitation participation of the companies of
									prélèvement sur le fonds de formation de la PG
3101	Matériel d'exploitation, fourniture	6'500.00	8'553.91	2'053.91		2'053.91	GKG		Dépenses sous-estimées
3636	Subventions à organisations privées sans but lucratif	4'500.00	15'306.80	10'806.80		10'806.80	GKG	21.05.2025	Contributions exceptionnelles à Terre Nouvelle CHF 15'000.00
2522	Othirdind-			0001000 70					
3530	Gesamtkirchgemeinde	5071000.00	5741770 75	299'363.70	4 41770 75		01/0	04.05.0005	
3010	Löhne Verwaltungspersonal	527'000.00	571'778.75	44'778.75	44'778.75	0,000.40	GKG	21.05.2025	Personalaufwand für Projekt Reservationssystem wurde nicht budgetiert
3091	Personalwerbung	0.00	6'236.10	6'236.10		6'236.10	GKG	21.05.2025	Nicht budgetierter Aufwand für diverse Stellenausschreibungen
3132	Honorare externe Beratungen	51'000.00	63'196.65	12'196.65		12'196.65		21.05.2025	Projekt Lohnverordnung
3133	Informatik-Nutzungsaufwand	0.00	2'333.85	2'333.85		2'333.85		21.05.2025	Fehler beim Budgetieren
3158	Unterhalt/Wartung von Software	45'000.00	58'100.62	13'100.62		13'100.62			Einführungskosten Software Reservationssystem
3409	Übrige Passivzinsen	500.00	18'741.05	18'241.05	18'241.05		GKG		Passivzinsen 2% für Fonds, Legate+Stiftungen (2092)
3631	Beiträge an Synodalverband RefBEJUSO	856'800.00	895'356.00	38'556.00	38'556.00		GKG	21.05.2025	Neue Methode zur Abrechnung der KG-Beiträge an RefBEJUSO basiert auf dem
									Steuerertrag des laufendens Jahres => mehr Steuererträge als budgetiert bedeuten
									mehr Beiträge an RefBEJUSO
3636	Beiträge an NPO	480'000.00	629'188.78	149'188.78		149'188.78	GKG	21.05.2025	HEKS/EPER - Mission & diverse Bieler Institutionen, ausserordentliche Beiträge
									Abschluss 2024 / contributions exceptionnelles bouclement 2024
									Total CHF 160'000.00
3690	Übriger Transferaufwand	19'000.00	33'731.90	14'731.90		14'731.90	GKG	21.05.2025	Beitrag für Koordinationsstelle Migrationskirchen CHF 15'000.00; Fonds-Entnahme im
									Ertrag

11.8.2.2 Immeubles du patrimoine administratif et financier, impôts

Konto-Nr	Bezeichnung	Budget	Rechnung	Überschreitung	Nachkredite		KG	Datum	Begründung
					Gebundene	Genehmigung			
					Ausgaben	durch			
						Kirchgemeinderat			
	Total	2'447'600.00	3'938'955.36	1'531'355.36	572'778.29	958'577.07			
3560	Liegenschaften im Verwaltungsvermögen			808'243.02					
3030	Temporäre Arbeitskräfte	0.00	11'149.95	11'149.95		11'149.95	GKG		Personalausfall Wyttenbach, Vertretung
3090	Aus- und Weiterbildung	2'500.00	7'373.70	4'873.70		4'873.70	GKG		Ausbildung eines Lehrlings wurde nicht budgetiert
3101	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	27'400.00	35'631.45	8'231.45		8'231.45	GKG		Aufwand wurde untergeschätzt
3110	Büromöbel und Bürogeräte	0.00	3'852.35	3'852.35		3'852.35	GKG		Wetrok, Reinigungsmaschine (Buchungsfehler)
3111	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	5'200.00	18'924.10	13'724.10		13'724.10	GKG	21.05.2025	Pasquartkirche, Kauf eines Beamers
3130	Dienstleistung Dritter	8'300.00	15'848.63	7'548.63		7'548.63	GKG	21.05.2025	Ab 2024 gehen alle Internetverbindungen z.L. der Liegenschaften; wurde z.L. der
									Kirchgemeinden budgetiert
3893	Einlagen in Vorfinanzierungen	0.00	400'000.00	400'000.00		400'000.00	GKG	21.05.2025	Abschlussbuchung:
									- Einlagen in die Vorfinanzierung "Werterhaltung LI Verwaltungsvermögen"
3894	Einlagen in finanzpolitische Reserve	0.00	318'862.84	358'862.84	358'862.84		GKG	21.05.2025	Abschlussbuchung:
	,								- zusätzliche Abschreibung gemäss Gemeindeverordnung Art. 84 und 85
3570	Liegenschaften im Finanzvermögen			265'590.40					
3430	Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	167'000.00	188'515.95	21'515.95		21'515.95	GKG		Unterhalt- und Sanierungsarbeiten Solothurnstrasse aufwendiger als geplant
3439	Übriger Liegeschaftsaufwand FV	61'300.00	105'374.45	44'074.45		44'074.45	GKG	21.05.2025	Die NK-Pauschale und für Leerstände, die NK-Abrechnungen für Eigenverbrauch
									sowie Steuern und GVB-Prämien sind nicht budgetiert worden
3893	Einlagen in Vorfinanzierungen	0.00	200'000.00	200'000.00		200'000.00	GKG	21.05.2025	Abschlussbuchung:
									- Einlagen in die Vorfinanzierung "Werterhaltung LI Finanzvermögen"
0574			001070.00	001070 00	86'070.00		GKG		Duchungstechnisch nous cangusts Funktion (in Langt Lingthouse
3571	Liegenschaft Ländtestrasse 30 (Legat)	0.00	86'070.00	86'070.00	86 070.00		GKG	21.05.2025	Buchungstechnisch neue separate Funktion für Legat Ländtestrasse
3590	GKG - Steuern			22'801.65					
3401	Verzinsung kurzfristige Verbindlichkeiten	0.00	5'117.50	5'117.50	5'117.50		GKG	21.05.2025	Verzinsung im Voraus bezahlte Steuern; nicht budgetiert
3611	Entschädigungen an Kanton	130'000.00	147'684.15	17'684.15	17'684.15		GKG		Gesetzliche Entschädigungen; wurden zu tief geschätzt wegen unerwarteten höheren
3011	Linconaagangen an Nanton	130 000.00	147 004.13	17 004.13	17 004.13		ONO		Steuereinnahmen
									otouoronniannon